

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 264

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

47. sējums
2004. gada 11. augusts

Saturs	I	<i>Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta</i>	
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1430/2004 (2004. gada 10. augusts), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem	1
	★	Komisijas Regula (EK) Nr. 1431/2004 (2004. gada 10. augusts) par konkursa atklāšanu nolūkā piešķirt sistēmas A3 izvešanas atļaujas augļu un dārzeņu nozarē (tomāti, apelsīni, galda vīnogas un āboli)	3
	★	Komisijas Regula (EK) Nr. 1432/2004 (2004. gada 10. augusts) par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 2366/98, kas satur noteikumus par palīdzības kārtības piemērošanu olīveļļas ražošanā tirdzniecības kampaņām no 1998./99. līdz 2003./2004. gadam, kā arī Regulā Nr. 2768/98, kas attiecas uz palīdzības kārtību olīveļļas privātā uzglabāšanā	6
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1433/2004 (2004. gada 10. augusts) par sertifikātu piešķiršanu augstas kvalitātes svaigas, dzesinātas, saldētas liellopu gaļas importam	9
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1434/2004 (2004. gada 10. augusts), ar ko nosaka neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū	10

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1430/2004

(2004. gada 10. augusts),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievēdumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 11. augustā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 10. augustā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1947/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 17. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2004. gada 10. augusta Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0709 90 70	052	81,5
	999	81,5
0805 50 10	388	64,6
	508	49,0
	524	66,6
	528	53,8
	999	58,5
0806 10 10	052	109,3
	204	87,5
	220	100,7
	400	172,0
	624	144,6
	628	137,6
	999	125,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	87,8
	400	95,8
	404	117,3
	508	52,9
	512	84,7
	528	92,0
	720	50,3
	800	167,5
	804	83,8
999	92,5	
0808 20 50	052	114,5
	388	83,0
	528	87,0
	999	94,8
0809 30 10, 0809 30 90	052	149,6
	999	149,6
0809 40 05	066	29,8
	093	41,6
	400	240,6
	624	113,6
	999	106,4

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1431/2004**(2004. gada 10. augusts)****par konkursa atklāšanu nolūkā piešķirt sistēmas A3 izvešanas atļaujas augļu un dārzeņu nozarē (tomāti, apelsīni, galda vīnogas un āboli)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

dala, jo īpaši ņemot vērā to, ka attiecīgajiem produktiem raksturīgi vairāk vai mazāk bojāties.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 28. oktobra Regulu (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 35. panta 3. punkta trešo daļu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1961/2001⁽²⁾ noteikti sīki izstrādāti noteikumi par eksporta kompensāciju piemērošanu augļu un dārzeņu nozarē.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2200/96 35. panta 1. punktu, ciktāl tas ir vajadzīgs, lai nodrošinātu saimnieciski nozīmīgus izvedumus, attiecībā uz produktiem, ko izved Kopiena, var noteikt eksporta kompensācijas, ņemot vērā limitus, kas izriet no līgumiem, kas noslēgti saskaņā ar Līguma 300. pantu.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2200/96 35. panta 2. punktu ir jāgādā par to, lai neizjauktu tirdzniecības plūsmas, kas, pateicoties kompensāciju režīmam, izveidotas iepriekš. Šā iemesla dēļ, kā arī sakarā ar to, ka augļu un dārzeņu izvedumiem ir sezonas raksturs, ir jānosaka katram produktam paredzētie daudzumi, pamatojoties uz lauksaimniecības produktu nomenklatūru attiecībā uz eksporta kompensācijām, kas izveidota ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3846/87⁽³⁾. Šie daudzumi būtu jāsa-

(4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2200/96 35. panta 4. punktu kompensācijas nosakāmas, ņemot vērā, pirmkārt, augļu un dārzeņu cenu pašreizējo situāciju Kopienas tirgū un attīstības perspektīvas un pieejamos krājumus un, otrkārt, cenas, ko izmanto starptautiskajā tirdzniecībā. Jāņem vērā arī tirdzniecības un transporta cenas, kā arī paredzēto izvedumu saimnieciskais aspekts.

(5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2200/96 35. panta 5. punktu cenas Kopienas tirgū nosakāmas, ņemot vērā eksportam vislabvēlīgākās cenas.

(6) Sakarā ar situāciju starptautiskajā tirdzniecībā vai īpašajām prasībām atsevišķos tirgos, iespējams, ka attiecībā uz kādu konkrētu produktu kompensācija ir jādiferencē pēc šā produkta galamērķa.

(7) Tomāti, apelsīni, galda vīnogas un āboli, uz ko attiecināmas Kopienas tirdzniecības standartu kategorijas Ekstra, I un II, pašreiz var tikt izvesti saimnieciski nozīmīgos daudzumos.

(8) Lai nodrošinātu pieejamo resursu pēc iespējas efektīvāku izmantojumu un ņemot vērā Kopienas izvedumu struktūru, būtu jāīsteno konkurss un jānosaka orientējošā kompensāciju summa un paredzētie daudzumi attiecīgajā periodā.

(¹) OV L 297, 21.11.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 47/2003 (OV L 7, 11.1.2003., 64. lpp.).

(²) OV L 268, 9.10.2001., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 537/2004 (OV L 86, 24.3.2004., 9. lpp.).

(³) OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2180/2003 (OV L 335, 22.12.2003., 1. lpp.).

(9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augļu un dārzeņu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Tiek atklāts konkurss sistēmas A3 izvešanas atļauju piešķiršanai. Attiecīgie produkti, piedāvājumu iesniegšanas periods, orientējošās kompensācijas likmes un paredzētie daudzumi ir noteikti pielikumā.

2. Saskaņā ar pārtikas atbalstu izdotās atļaujas, kas paredzētas Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000⁽¹⁾ 16. pantā, neattiecinā uz daudzumiem, kas paredzēti šīs regulas pielikumā.

3. Neskarot Regulas (EK) Nr. 1961/2001 5. panta 6. punkta piemērojumu, A3 tipa atļauju derīguma termiņš ir divi mēneši.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 8. septembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 10. augustā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp.

PIELIKUMS

PAR KONKURSA ATKĻĀŠANU NOLŪKĀ PIEŠĶIRT SISTĒMAS A3 IZVEŠANAS ATĻAUJAS AUGĻU UN DĀRŽEŅU NOZARĒ (TOMĀTI, APELSĪNI, GALDA VĪNOGAS UN ĀBOLI)

Piedāvājumu iesniegšanas periods: no 2004. gada 8. septembra līdz 9. septembrim.

Produktu kods ⁽¹⁾	Galamērķis ⁽²⁾	Orientējošā kompensāciju summa (EUR/t tirsvara)	Paredzētie daudzumi (t)
0702 00 00 9100	F08	30	2 158
0805 10 10 9100 0805 10 30 9100 0805 10 50 9100	A00	25	6 712
0806 10 10 9100	A00	24	11 203
0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100	F04, F09	29	7 334

⁽¹⁾ Produktu kodi definēti Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

⁽²⁾ A sērijas galamērķu kodi definēti Regulas (EEK) Nr. 3846/87 II pielikumā. Skaitliskie galamērķu kodi definēti Komisijas Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.). Pārējie galamērķi definēti šādi:

F03: Visi galamērķi, izņemot Šveici.

F04: Honkonga, Singapūra, Malaizija, Šrilanka, Indonēzija, Taizeme, Taivāna, Papua-Jaungvineja, Laosa, Kambodža, Vjetnama, Japāna, Urugvaja, Paragvaja, Argentīna, Meksika un Kostarika.

F08: Visi galamērķi, izņemot Bulgāriju.

F09: Šādi galamērķi:

- Norvēģija, Islande, Grenlande, Farēru salas, Rumānija, Albānija, Bosnija un Hercegovina, Horvātija, Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika, Serbija un Melnkalne, Armēnija, Azerbaidžāna, Baltkrievija, Gruzija, Kazahija, Kirgīzija, Moldāvija, Krievija, Tadžikija, Turkmēnistāna, Uzbekistāna, Ukraina, Saūda Arābija, Bahreina, Katara, Omāna, Apvienotie Arābu Emirāti (Abū Dabī, Dubaija, Sārdža, Ajmana, Ummalkavaina, Rāselheima un Fudžaira), Kuveita, Jemena, Sīrija, Irāna, Jordānija, Bolīvija, Brazīlija, Venecuēla, Peru, Panama, Ekvadora un Kolumbija,
- Āfrikas valstis un teritorijas, izņemot Dienvidāfriku,
- galamērķi, kas paredzēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 800/1999 (OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp.) 36. pantā.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1432/2004

(2004. gada 10. augusts)

par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 2366/98, kas satur noteikumus par palīdzības kārtības piemērošanu olīveļļas ražošanā tirdzniecības kampaņām no 1998./99. līdz 2003./2004. gadam, kā arī Regulā Nr. 2768/98, kas attiecas uz palīdzības kārtību olīveļļas privātā uzglabāšanā

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās aktu. Rezultātā ir nepieciešami piemērošanas pasākumi, saistīti ar iepriekšminētās regulas 4. pantu.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1966. gada 22. septembra Regulu Nr. 136/66/EEK par kopējas taukvielu tirdzniecības organizācijas nodibināšanu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 5. un 12.a pantu,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 20. jūlija Regulu (EK) Nr. 1638/98 par grozījumiem Regulā Nr. 136/66/EEK par kopējas tirdzniecības organizācijas nodibināšanu taukvielu nozarē⁽²⁾, un jo īpaši tās 4. pantu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2366/98⁽³⁾ tirdzniecības kampaņām laika posmā no 1998./99. gada līdz 2003./2004. gadam ir izveidoti noteikumi par palīdzības kārtības piemērošanu olīveļļas ražošanā, kas paredzēta Regulas Nr. 136/66/EEK 5. pantā.

(2) Ir nepieciešams paplašināt Regulas (EK) Nr. 2366/98 piemērošanu 2004./2005. gada tirdzniecības kampaņai, nosakot, ka Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 865/2004, kurā runāts par kopējo tirdzniecības organizāciju olīveļļas un galda olīvu nozarē un izdarīti grozījumi Regulā (EEK) Nr. 827/68, groza Regulas Nr. 136/66/EEK 5. pantu, lai saglabātu pašreizējo palīdzības kārtību iepriekšminētai tirdzniecības kampaņai.

(3) Tikai pirms 1998. gada 1. maija stādītām olīvkoku platībām, pārstādīto olīvkoku platībām un platībām, kas attiecas uz Komisijas pieņemto programmu, ir tiesības uz priekšrocībām palīdzībā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1638/98 4. pantu. Kiprai un Maltai noteiktais datums ir līdz 2001. gada 31. decembrim saskaņā ar grozījumiem, kas ieviesti līdz ar Čehijas, Igaunijas, Kipras,

(4) Regulas (EK) Nr. 2366/98 5. pants paredz olīvu audzētājiem saistības iesniegt deklarāciju par jaunajām plantācijām un dalībvalstīm – saistības sniegt Komisijai informāciju, kas attiecas uz šīm plantācijām un sodīt likumpārkāpējus. Šīm saistībām iepriekšminētajā 5. pantā ir noteikts grafiks attiecīgi no Regulas (EK) Nr. 2366/98 stāšanās spēkā un no 1998. gada 1. maija, no kura jaunās plantācijas ir izslēgtas no turpmākās palīdzības kārtības, izņemot gadījumos, ja tās izveidotas Komisijas pieņemtās programmas ietvaros. Lai ļautu ražotājiem jaunajās dalībvalstīs piemērot iepriekšminētās regulas 5. pantā noteiktos pasākumus, rēķinoties ar Kiprai un Maltai noteikto datumu, ir nepieciešams pielāgot dažus iepriekšminētajā pantā noteiktos datumus.

(5) Tāpat nepieciešams pielāgot Regulas (EK) Nr. 2366/98 12.a pantu, lai aprēķinātu papildu olīvkoku produkciju, kam nav tiesības uz palīdzību 2003./2004. gada kampaņā.

(6) Komisijas Regula (EK) Nr. 2768/98⁽⁴⁾ paredz īpašus nosacījumus, lai līdz 2004. gada 31. oktobrim īstenotu olīveļļas privātās uzglabāšanas kārtību, kas paredzēta Regulas Nr. 136/66/EEK 12.a pantā.

(7) Nosakot, ka šī kārtība ir saglabājama 2004./2005. gada tirdzniecības kampaņai, ir nepieciešams pielāgot Regulas (EK) Nr. 2768/98 1. panta 2. pantā apstiprināto datumu.

(8) Ir nepieciešami grozījumi Regulā (EK) Nr. 2366/98 un sekojoši Regulā (EK) Nr. 2768/98.

(9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Taukvielu pārvaldības komitejas atzinumu,

(1) OV L 172, 30.9.1966., 3025./66 lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 865/2004 (OV L 161, 30.4.2004., 97. lpp.).

(2) OV L 210, 20.7.1998., 32. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 865/2004.

(3) OV L 293, 31.10.1998., 50. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1780/2003 (OV L 260, 11.10.2003., 6. lpp.).

(4) OV L 346, 22.12.1998., 14. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 763/2003 (OV L 109, 1.5.2003., 12. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulā (EK) Nr. 2366/98 ir izdarīti šādi grozījumi:

1) Virsrakstā gadskaitļi "2003./2004." ir nomainīti ar gadskaitļiem "2004./2005.".

2) 4. pantā ir izdarīti šādi grozījumi:

a) 1. punkta pirmā rindkopa nomainīta ar šādu tekstu:

"1. Lai varētu pretendēt uz olīvu audzētājiem paredzēto palīdzību taukvielu tirdzniecības organizācijas ietvaros, spēkā esošas kopš 2001. gada 1. novembra, papildu olīvkoki, kas iestādīti pēc 1998. gada 1. maija, izņemot Kipru un Maltu, kurām noteiktais datums ir 2001. gada 31. decembris, ir jānorāda atrašanās vieta un jāiekļauj nacionālajā vai reģionālajā programmā, ko pieņēmusi Komisija atbilstoši Regulas Nr. 136/66/EEK 38. pantam.";

b) 2. punkta pirmajā rindkopā sākuma teikums ir nomainīts ar šādu tekstu:

"2. Izejot no Regulas (EK) Nr. 1638/98 4. panta, ar "papildu olīvkoku" ir jāsaprot olīvkoks, kas iestādīts pēc 1998. gada 1. maija, izņemot Kipru un Maltu, kurām noteiktais datums ir 2001. gada 31. decembris, nevis olīvkokus, kas iestādīti pēc 1998. gada 1. maija izrakto vietā, izņemot Kipru un Maltu, kurām noteiktais datums ir 2001. gada 31. decembris."

3) 5. pantā ir izdarīti šādi grozījumi:

a) 1. punktā pēc pirmās rindkops ir iekļauta šāda rindkopa:

"Tomēr Kiprai, Maltai un Slovēnijai pirmajā rindkopā atrunātā deklarācija ir iesniedzama līdz 2004. gada 1. decembrim un attiecas uz jaunām plantācijām, kas izveidotas no 1999. gada 1. novembra līdz 2004. gada 31. oktobrim Kiprā un Maltā un no 1995. gada 1. novembra līdz 2004. gada 31. oktobrim Slovēnijā. Šai deklarācijai pievienoti apliecinājoši dokumenti, dalībvalstu [prasību] apmierināšanai, norādot, ka:

— Kiprā un Maltā plantācijām vai daļai no tām jābūt izveidotām līdz 2001. gada 31. decembrim, Slovēnijā – līdz 1998. gada 1. maijam,

— plantācijām, kurās notiek koku izrakšana, kas atrunāta pirmajā rindkopā pie otrās domuzīmes, Kiprā un Maltā jābūt izveidotām no 2001. gada 31. decembra līdz 2004. gada 1. novembrim, Slovēnijā – no 1998. gada 1. maija līdz 2004. gada 1. novembrim.";

b) 2. punkta pirmā rindkopa ir nomainīta ar šādu tekstu:

"2. Sākot ar 1998. gada 1. novembri, attiecīgi katrs olīvu audzētājs iesniedz iepriekšēju deklarāciju par plānotajiem stādījumiem, uzrādot attiecīgo olīvkoku skaitu un atrašanās vietu un vajadzības gadījumā arī izrokamo vai izrakto olīvkoku skaitu un atrašanās vietu, nevis pēc 1998. gada 1. maija pārstādīto olīvkoku skaitu, izņemot Kipru un Maltu, kurām noteiktais datums ir 2001. gada 31. decembris.";

c) teksts 4. punktā ir nomainīts ar šādu tekstu:

"4. Līdz minētā tirdzniecības gada 31. oktobrim dalībvalstis, izņemot Kipru, Maltu un Slovēniju, kurām noteiktais datums ir 2005. gada 30. jūnijs, dara Komisijai zināmus veiktos pasākumus, lai uzraudzītu 2. un 3. punkta piemērošanu un lai sodītu pārkāpējus."

4) 12.a pants ir papildināts ar šādām rindkopām:

"2003./2004. gada tirdzniecības kampaņai ražošanas vērtējums olīvēļā no papildu olīvkokiem, atrunāts pirmajā rindkopā, ir aprēķināms, pareizinot izauguša olīvkoka vidējo ražību ar rezultātu:

— no 1998. gada 1. maija līdz 31. oktobrim papildus iestādīto olīvkoku skaita, kas reizināts ar 0,90,

— no 1998. gada 1. novembra līdz 1999. gada 31. oktobrim papildus iestādīto olīvkoku skaita, kas reizināts ar 0,70,

— no 1999. gada 1. novembra līdz 2000. gada 31. oktobrim papildus iestādīto olīvkoku skaita, kas reizināts ar 0,35.

Izauguša olīvkoka vidējā ražība 2003./2004. gada tirdzniecības kampaņai ir aprēķināma, dalot saražotās olīvēļas daudzumu, kas atrunāts 12. panta 1. punkta b) apakšpunktā, ar rezultātu:

— no ražojošu olīvkoku skaita, kas iestādīti pirms 1998. gada 1. maija,

— no 1998. gada 1. maija līdz 31. oktobrim iestādītu ražojošu olīvkoku skaita, kas reizināts ar 0,90,

- no 1998. gada 1. novembra līdz 1999. gada 31. oktobrim iestādītu ražojošu olīvkoku skaita, kas reizināts ar 0,70,
- no 1999. gada 1. novembra līdz 2000. gada 31. oktobrim iestādītu ražojošu olīvkoku skaita, kas reizināts ar 0,35”.
- 5) 14. panta 1. punkta otrajā rindkopā gadskaitļi “2003./2004.” ir nomainīti ar gadskaitļiem “2004./2005.”.
- 6) 27. panta 2. punktā ir izdarīti šādi grozījumi:
- a) pirmā rindkopa ir nomainīta ar šādu tekstu:
- “2. Saraksti, kas apstiprināti 1. punktā, izņemot grafisko atsauču pamatu, dod iespēju tieši un nekavējoties iegūt informāciju par tekošās un četru pēdējo kampaņu datiem, izņemot Kipru, Maltu un Slovēniju, kuru dati attiecas tikai uz 2004./2005. gada tirdzniecības kampaņu.”;
- b) ceturtajā rindkopā sākuma teikums ir nomainīts ar šādu tekstu:
- “Netraucēt veicamajām pārbaudēm, īpaši tām, kas tiek izdarītas, salīdzinot datus dokumentos ar paziņotajiem rezultātiem, saraksti ietver vēsturiskas ziņas no kampaņām, kas notikušas pirms pirmajā rindkopā atrunātajām, un dod iespēju iegūt tajos ietvertu informāciju, sākot ar 2001. gada 31. oktobri, izņemot Kipru, Maltu un Slovēniju, kurām noteiktais datums ir 2004. gada 1. novembris.”
- 7) 29. panta 1. punkts ir nomainīts ar šādu tekstu:
- “1. Bez pietiekamiem apliecinājuma dokumentiem vai šaubu gadījumā dalībvalsts 5. panta 1. punktā noteikto deklarāciju kontroli veic uz vietas līdz 1999. gada 1. novembrim, izņemot Kipru, Maltu un Slovēniju, kurām datums noteikts līdz 2005. gada 1. jūnijam.

Koku stādīšana un izrakšana, ko paredzēts realizēt no 1998. gada 1. maija līdz 1998. gada 31. oktobrim, izņemot Kipru un Maltu, kurām noteiktais periods ir attiecīgi no 2001. gada 31. decembrim līdz 2004. gada 31. oktobrim, ir jāveic saskaņā ar visiem olīvu audzētāja iesniegtajiem apliecinājumiem dokumentiem, kas iesniegti pēc dalībvalsts kompetentas iestādes lūguma, un atbilstoši situācijai, kas konstatēta uz vietas, īpaši, kas attiecas uz koku izmēru. Peļņa vai pārpalikums, kas radies apstiprinājumu trūkuma dēļ, tiek piešķirts olīvu audzētājiem”.

- 8) Teksts 30. panta 1. punkta otrajā rindkopā pie trešās domuzīmes ir nomainīts ar šādu tekstu:

“— 20 % no 2000./2001. uz 2004./2005.”

- 9) 32. panta trešā rindkopa ir nomainīta ar šādu tekstu:

“Līdz 1. janvārim par tirdzniecības kampaņām no 1999./2000. gada līdz 2003./2004. gadam un līdz 1. jūnijam par 2004./2005. gada tirdzniecības kampaņu viņi prezentē kopsavilkuma ziņojumu par veikto pārbaudi skaitu, pamatotu 28., 29. un 30. pantā, par gadījumu skaitu, kad bijuši nepieciešami regulēšanas pasākumi, un par attiecīgajiem datiem un apmēriem, par soda mēriem un veiktajām sankcijām, un pārbaudes laikā arī īsu izvērtējumu par vietējās kontroles sistēmu un sastaptajām grūtībām.”.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 2768/98 1. panta 2. punktā datums “2004. gada 31. oktobris” ir nomainīts ar datumu “2005. gada 31. oktobris”.

3. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 10. augustā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1433/2004**(2004. gada 10. augusts)****par sertifikātu piešķiršanu augstas kvalitātes svaigas, dzesinātas, saldētas liellopu gaļas importam**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu gaļas nozares tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 1997. gada 27. maija Regulu (EK) Nr. 936/97 par tarifa kvotas augstas kvalitātes svaigai, dzesinātai vai saldētai liellopu gaļai un saldētai bifeļa gaļai noteikšanu un pārvaldību⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 936/97 4. un 5. pantā ir izstrādāti noteikumi attiecībā uz sertifikātu pieprasījumiem un to izsniegšanu minētās regulas 2. panta f) punktā norādītās gaļas importam.
- (2) Regulas (EK) Nr. 936/97 2. panta f) punktā paredzēts, ka laikā no 2004. gada 1. jūlija līdz 2005. gada 30. jūnijam ar īpašiem nosacījumiem var importēt 11 500 tonnu, kas atbilst šajā regulā norādītajām prasībām augstas kvalitātes svaigas, dzesinātas vai saldētas liellopu gaļas.

- (3) Jāatzīmē, ka šajā regulā paredzētos sertifikātus visā to derīguma laikā var izmantot, tikai ievērojot veterinārajā jomā pastāvošos režīmus,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Par katru pieprasījumu, kas iesniegts laikā no 2004. gada 1. līdz 5. augustam attiecībā uz augstas kvalitātes svaigu, dzesinātu vai saldētu liellopu gaļu, kas minēta Regulas (EK) Nr. 936/97 2. panta f) punktā, importa sertifikātus izsniedz pilnā apjomā.

2. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 936/97 5. pantu sertifikātu pieprasījumus var iesniegt pirmo piecu 2004. gada septembra dienu laikā par 2 605,450 tonnām.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 11. augusta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 10. augusta

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības lietu ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1782/2003 (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 137, 28.5.1997., 10. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1118/2004 (OV L 217, 17.6.2004., 10. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1434/2004**(2004. gada 10. augusts),****ar ko nosaka neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

vērā 4. protokolu par kokvilnu, kas ir pievienots Grieķijas pievienošanās aktam, kura jaunākie grozījumi ir izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1050/2001⁽¹⁾,ņemot vērā Padomes 2001. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 1051/2001 par palīdzību kokvilnas ražošanai⁽²⁾, un jo īpaši tās 4. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1051/2001 4. pantu neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū nosaka periodiski, atbilstīgi pasaules tirgū reģistrētajām attīrītās kokvilnas cenām un ņemot vērā vēsturisko attiecību starp neattīrītās kokvilnas reģistrēto cenu un attīrītās kokvilnas aprēķināto cenu. Šo vēsturisko attiecību nosaka 2. panta 2. punkts Komisijas 2001. gada 2. augusta Regulā (EK) Nr. 1591/2001⁽³⁾, ar ko grozījumus kokvilnas atbalsta shēmas piemērošanā. Gadījumos, kad cenu pasaules tirgū nav iespējams noteikt šādi, cenu nosaka, pamatojoties uz pēdējo noteikto cenu.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1051/2001 5. pantu neattīrītās kokvilnas cenu pasaules tirgū nosaka ražojumam ar noteiktām īpašībām un ņemot vērā visizdevīgākos piedāvājumus un kotācijas pasaules tirgū no tā, ko uzskata par raksturīgu reālajām tirgus tendencēm. Šādā nolūkā ir jāaprēķina vienā vai vairākās Eiropas biržās reģistrētais vidējais piedāvājums un kotācija produktam, kas ir piegā-

dāts CIF Kopienas ostā un nāk no dažādām piegādātājvalstīm, kuras uzskata par svarīgākajām starptautiskajā tirdzniecībā. Tomēr ir paredzēta iespēja mainīt kritērijus attīrītās kokvilnas cenas noteikšanai pasaules tirgū, lai atspoguļotu atšķirības, ko rada piegādātā ražojuma kvalitāte un attiecīgie piedāvājumi un kotācijas. Šī iespēja ir izklāstīta Regulas (EK) Nr. 1591/2001 3. panta 2. punktā.

- (3) Iepriekšminēto kritēriju pielietošana ļauj noteikt neattīrītās kokvilnas cenu pasaules tirgū atbilstīgi zemāk norādītajam līmenim,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1051/2001 4. pantā minētās neattīrītās kokvilnas cena pasaules tirgū tiek noteikta 19,450 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 11. augustā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 10. augustā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 148, 1.6.2001., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 148, 1.6.2001., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 210, 3.8.2001., 10. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1486/2002 (OV L 223, 20.8.2002., 3. lpp.).